

Si₂ carta le₂'uíg₅₄ a₂ca₂jmo₃ San Pablo ne₄ TIMOTEO

Jmo₅ Pa₄ si₂ a₂chein₃ ne₄ Timoteo

¹ Jniá₂ Pa₄, líng₅ dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Jesucristo,
'éi'₃ quió'₅ Diú₄ quián₂ jniog₄ i₂lió₂, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄
Jesucristo i₂'ín₂ dsí₅ jniog₄.

² Jaun₂ jmo₂₃ si₂ la₂ tsíng₂ ne'₅₄ 'ne₂ Timoteo,
'ne₂ guë'₂ dsa₂ ma₂líng'₅ co₂'nió'₄ jan₂ jón₃ quiáng₃
të₃dsón'₂ ia₁ ca₂rë₃'éng'₂ jág₁ quió'₅ Diú₄. Jaun₂ 'nio₃
jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ 'ne₂. Jui₁jmo₅₄ bá₄ Diú₄ Jmei₂
jniog₄ quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Cristo Jesús quián₂ jniog₄
'ua₁ ñéi₂ dsí₅ ja₁cong'₂, a₂'ag₃ tei₄ 'au'₂ né₃.

Toin'₂ dsa₂ jág₁ a₂tsá₃ tón'₃ jui₅ jág₁ a₂tsá₃ dsau₅

³ Juí₁lia'₂ ca₂juá'₃ jniá₂ né'₃ a₂nei₅₄ jui₅ 'uë'₃ Macedonia,
a₂jan'₅₄ jui₂ Efeso ia₁jaun₂ jui₂ 'uë'₃ a₂tsá₃ jme₃tag₂₃ juá'₅ a₂tsá₃ dsau₅,

⁴ on₃ guë'₂ tón'₃ jui₅ 'e₂ jág₁ a₂lë₁dsia₅ dsa₂, o₃ a₂'ín₅
dsa₂ dsa₂ can'₅₄ i₂jme₁chan₂ ma₂líg'₂, jág₁ a₂tsá₃, líg'₂
jmiog₄ dsian₅. Jnja'₅₄ con'₂ dsioig₅ mi'₅₄ a₂tsin₅ dsa₂,
'nió'₄ a₂jme₁jme₃'o₅₄ a₂le₃tei₅₄ jniog₄ ta₁ quió'₅ Diú₄,
a₂lë₂ tè₂le₃ quian'₅₄ a₂'én₂ dsa₂.

⁵ Jë₁ma₂le₁jé₃ tè₂dsí₅ jniog₄ guio₅₄, léi₄ bá₄ jniog₄
tè₂dsí₅ 'e₂ a₂dse₃ a₂ca₂tág₂ jniog₄ jmó₁, on₃jua'₅₄
a₂lë₁jmo₂ a₂'én₂ në₃, jaun₂ guë₄ lé₂ le₃jiá₃ lé₂ tè₂dsí₅
jniog₄ a₂jme₁'nió₃ rìn'₅₄ le₂jau₂ le₂jau₂. Ta₁ jaun₂
quí'₅ 'éi'₃ la₂.

6 Ia₁ i₂lin₅₄ dsa₂ ma₂i₂léin₂ tē₂le₃ cau₅ ma₂i₂cóin[']₅ jui₅ quián[']₅₄ jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄.

7 'Nio₃ léin₂ tē₅juá[']₅, la₁ jniá[']₅₄ guioin₅₄ bá₄ tsá₃ njíl[']₂ 'e₂ juá[']₂ a₂jme₂tiin₂₃ dsa₂, ñag₅₄ rē[']₂ 'ei₅ caun₂ dsí₅, në₂jag₄ bá₄ a₂dsau₅ dsón[']₂ a₂jme₂tag₂₃.

8 Ma₂ne₄ bá₄ jniog₄ a₂dse₃ bá₄ 'Éi[']₃ në₁jua[']₂ ca₂jmó[']₂ dsa₂ ta₁ con[']₂ dsi₂ten₅₄.

9 Ma₂ne₄ jniog₄, 'i₁caun₂ 'éi[']₃ tsá₃ ca₂quiog₂ Diú₄ quió[']₅ dsa₂ dsen₃. O₄quió[']₄ i₂jmo₅ 'lig[']₅₄ bá₄ ca₂quiog₂ 'Éi[']₃: o₄quió[']₄ jui₁lia[']₂ dsa₂ i₂tsá₃ nag₃, dsa₂ i₂'no₅ dso₄, dsa₂ i₂tsá₃ jme₂gan₃ Diú₄, i₂tsá₃ jme₂gó[']₃ Juá[']₅, dsa₂ i₂jme₂dsian₅ chog₅₄-jmei₂, quió[']₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂jme₂dsian₅ dsa₂ në₃;

10 o₄quió[']₄ jui₁lia[']₂ dsa₂ i₂nió[']₅ jág₁ a₂tsá₃ dsi₂ten₅₄ nió[']₃, o₄quió[']₄ jui₁lia[']₂ dsa₂ ñe[']₂ i₂nió[']₅ jág₁ 'lig[']₅₄ quián[']₅₄ dsa₂ ñe[']₂ rin[']₅₄, o₄quió[']₄ dsa₂ i₂'ang₅ 'in₅ dsa₂, o₄quió[']₄ dsa₂ i₂jme₂gan₅ rin[']₅₄, o₄quió[']₄ dsa₂ i₂co₂jmo₅ jág₁ tē₂jág₁ 'in₂₃ Diú₄, o₄quió[']₄ dsa₂ i₂jmo₅ jui₁'e₂ gué₄ cosa a₂tsá₃ lë₅ con[']₂ lë₅ juá[']₅ dse₃.

11 Juá[']₅ dse₃ la₂, co₂rë₂ bá₄ quin₅ quián[']₅₄ jág₁ jlá[']₁ a₂tín[']₄ dsa₂, a₂ca₂dsia₃ Diú₄ Jñiós₅ o₄gu₃ jniá₂.

Ia₁ 'ua₁ dsí₅ Diú₄ jaun₂ cué₅ Pa₄ ti₁'mag[']₄

12 Cué₅ jniá₂ ti₁'mag[']₄ Te₁gui[']₅₄ Jesucristo quián₂ jniog₄, ia₁ qui₂ma₂cué₃ bí₂ jmo₅ jniá₂ ta₁ la₂ quió[']₅ a₂ma₂dsia₃ gu₃, ton[']₂ ia₁ jág₂ bá₄ jniá₂ lia[']₂ ja₁jíñ₂ jan₂ dsa₂ i₂rë₂ti[']₅₄.

13 Ca₂jmo₃ Cristo ca₂le₃jé₃ në₅ ja₁con₂ jniá₂, o₁jniá[']₅₄ jme₁dsia₅ jniá₂ 'lig[']₅₄ jme₁'in₅ le₂jñiá₅, qui₂ca₂éng₃ dsa₂ i₂jme₁quiain[']₅₄, qui₂ca₂jmai[']₄ jniá₂ tsau₂ dsi₃ në₃. La₁ ca₂dsia₃ Te₁gui[']₅₄ ñéi₂ dsi₅ ja₁con₂

jniá₂ ia₁ a₂tsá₃ jme₁guion₄ bá₄ jniá₂ 'e₂ jme₁jmo₂₃ lia₂' con₂ tsá₃ jme₁'éng₂.

14 Jaun₂ Te₁gui'₅₄ quián₂ jniog₄ 'ñio₅ lin₃ ca₂jmo₃ 'ua₁ dsí₅ ja₁cong₂, a₂ca₂rë₃'éng₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús i₂nio₃ gué₄ lin₃.

15 Dsón'₂ dsau₅ bá₄ jág₁ la₂, jaun₂ ca₂le₃jín₃ 'nió'₅ le₃'én₂: Ta₁ jaun₂ guan₃ Cristo Jesús mi₂güíg₃ la₂, a₂qui₃lióin₂ dsa₂ i₂le₁cán₄ dso₄; jé₄ quió'₅ 'éi₂, jniá₂ líng₅ i₂le₂uig₅₄ i₂rë₂cán₄ gué₄ dso₄.

16 La₁ Diú₄ ca₂dsia₃ ñéi₂ dsí₅ jniá₂, ia₁jaun₂ lén₂ jniá₂ i₂jáng₃ jág₁ dsau₅ 'a₂ lia₂' dsia₅ Jesucristo ñéi₂ dsí₅ lióin₂ dsa₂ i₂ñí₄ rìn₂ dso₄. Le₂jaun₂ bá₄ ma₂guio₃ jniá₂ quian₅₄ ne₄ jui₅ ia₁jaun₂ jág₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂le₃'én₂ të₂le₃ quió'₅ Jesucristo ia₁jaun₂ le₃chain₂ co₂tan₅₄.

17 Jaun₂ lë₃, le₃quió'₅ Rag₅₄ i₂chan₂ co₂tan₅₄, i₂tsá₃ líg₂ jmjig₄ jón₂, on₃ gué₂ jniái₂, i₂jan₂ tan₅₄ Diú₄ i₂ñí₂ dsí₅: jui₁jme₂go₃ dsa₂, jui₁jme₂juag₂ dsa₂ ca₂le₃jé₃ jmjig₄ ñi₂ a₂já₅. A₂méi₃.

18 Jaun₂ 'ne₂ Timoteo, jón₃ quiáng₃, 'éi'₃ la₂ dsia₅ jniá₂ gog'₂, lia₂' con₂ lë₅ jág₁ dse₃ a₂ca₂cuë₃ Jme₂dsí₂ Jnió₅ ca₂cuë₃ dsa₂ rìn'₅₄ jniog₄ i₂ca₂'ag₃ ca₂'iin₃ 'ne₂ le₂jniá₅: jmo₄ dsen₅₄ 'au₂ a₂náu₁ tiá₂ a₂quíng₄ ne₄ 'nei₂ a₂gu₂dsí₂, të₂le₃ quian'₅₄ jág₁ a₂ca₂cuë₃ dsa₂ jaun₂:

19 a₂chan'₅₄ tiá₂ a₂'éng'₂, a₂tsá₃ 'e₂ 'lig'₅₄ qui₂dsí₂ñjí₅ 'au₂ në₃. I₂lin₅₄ dsa₂, 'uig₅₄ ia₁ a₂ca₂dsia₃ cau₅ a₂në₅ ca₂i₃'én₂ a₂'éin₂, në₂jag₄ bá₄ caun₂ ni₁barco a₂ca₂lë₃ le₁juíg₁ le₁dsog'₅₄ ne₄ jmi₁ñí₄.

20 Le₂në₅ bá₄ ca₂i₃ñí₂ Himeneo quian'₅₄ Alejandro i₂ma₂ca₂jín₄ jniá₂ ja₁con₂ i₂së₃dsen₃ ia₁jaun₂ le₃'en₅₄

dsí₅ a₂tsá₃ ma₃juá' ₂ 'lig'₅₄ tē₃'oin'₂ Diú₄.

2

Cuë₂₃ jág₁ dsau₅ 'a₂ lia'₂ chi₃lén'₂ dsa₂ Diú₄

¹ Jë₁le₂'uíg₅₄, chi₁quian₅₄ jniá₂ jmig₄ a₂mí'₁ 'nia'₂ ne₄ Diú₄, a₂chi₁lein'₅₄ 'nia'₂, a₂cué'₅₄ 'nia'₂ ti₁'mag'₄ ně₃, o₄quió'₄ ca₂le₃jín₃ dsa₂,

² o₄quió'₄ juí₁lia'₂ rag₅₄, o₄quió'₄ ca₂le₃jín₃ juí₁lia'₂ dsi₂tan₅₄, ia₁jaun₂ bá₄ lé₂ le₃'io₄ jniog₄ 'ei₅ tei₄ tsá₂ mí'₅₄ cha₂, ia₁jaun₂ chong₂ jniog₄ con'₂ dsi₂ten₅₄, le₁jé₃ jme₂dsí₂ quián₂ ne₄ ca₂le₃jé₃, le₃ne₄ Diú₄.

³ Ia₁ le₂ně₅ bá₄ dse₃, 'ηio₂ dsí₅ Diú₄ quián₂ jniog₄ i₂lió₂,

⁴ i₂'nio₃ lión₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂, ton'₂ 'nio₃ a₂dsi₁léin₂ ja₁le₃ηí'₂ dsí₅ jág₁ tí₅.

⁵ Jan₂ bá₄ Diú₄ chan₂, ton'₂ jan₂ bá₄ dsa₂ chan₂ i₂ηág₅ jág₁, i₂chén'₅ jé₄ quió'₅ Diú₄ quian'₅₄ dsa₂ mi₂güíg₃. Dsa₂ 'éi₂ líñ₅ Cristo Jesús.*

⁶ 'Éi₂ ně₃ ca₂jín'₂ 'ηiog₅ ca₂qui₃ 'lia'₅₄ ia₁jaun₂ lión₂ ca₂le₃jín₃ dsa₂. Jág₁ dsau₅ ně₃, ca₂rë₃ηí₅ dsa₂ jme₁ca₂té₂ jmig₄ a₂le₃ηí₅.

⁷ Ta₁ jaun₂ ca₂rë₃ 'íñ₁ jniá₂ ia₁jaun₂ léng₂ jan₂ i₂'é₂ jág₁, jan₂ i₂chen₄ quián₅ Jesús ně₃, jan₂ tē₅ i₂jme₂tsí₅ dsi₂nau₂ juí₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ a₂'én₂ dsa₂, 'a₂ lia'₂ lě₅ jág₁ tí₅ ně₃. Jág₁ dsau₅ bá₄ a₂juá'₅, † tsá₃ tē₂jíng₁.

⁸ Jaun₂ 'nio₃ jniá₂ a₂chi₃lén'₂ dsa₂ Diú₄ ca₂le₂con₂, a₂qui₃chóg'₃ gu₂ qui₂le₁jé₃ tē₂dsí₅, on₃jua'₅₄ a₂'i₄ 'nei₂ dsí₅, on₃ gué'₂ a₂qui₂tsíin₂₃ quian'₅₄ riin'₅₄.

* ^{2:5} o₃, "Jesucristo." † ^{2:7} A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ juá'₂ jáñ₃: "le₃quió'₅ Cristo."

9 'Io₅₄ guë'₂ ně₃ 'nió'₅ qui'₃ tsin'₅₄ con'₂ dsi₂ten₅₄, dse₃jniá₂, li'₅₄ quió'₅. Jui₁jmoi'₅₄ a₂rë₂liin₅₄, on₃jua'₅₄ quian'₅₄ a₂ŋí₄ lë₃ jlá'₁ qui₂rë₂lag₄ dsi₅₄, on₃ guë'₂ quian'₅₄ cu₄nióg₄, on₃ guë'₂ quian'₅₄ míg₂ perlas a₂tó'₅ lag₅₄, on₃ guë'₂ quian'₅₄ tsin'₅₄ 'mu'₅₄ ně₃;

10 té₂le₃ quian'₅₄ a₂dse₃ a₂qui₂jmo₂₃ bá₄ 'nió'₅ jmói'₂, jui₁lia'₂ ca₂tín₂ jmo₃ dsa₂ mí₂ i₂ma₂jín₂ ja₁con₂ Diú₄.

11 Dse₃ bá₄ tón'₃ 'io₅₄ tei₄, nag₃, gue₃ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂jme₂tag₅ dsa₂, a₂caun₂ nei'₅₄ jé₄ ca₂le₃jé₃.

12 Tsá₃ cuë₅ jniá₂ jmig₄ jua'₅₄ a₂jme₃tag₅ 'io₅₄, on₃ guë'₂ jua'₅₄ jmo₃ 'éi'₃ ja₁con₂ dsa₂ ñe'₂. Jñia'₅₄ lia'₂ 'nió'₅ jmo₃ tei₄ bá₄.

13 Ia₁ Adán bá₄ i₂le₂'uig₅₄ ca₂jmó'₂ Diú₄; cang₂ bá₄ ca₂jmó'₂ Eva.

14 Jaun₂ on₃jua'₅₄ Adán i₂ca₂rë₃gán₃; 'io₅₄ bá₄ i₂ca₂rë₃gán₃ jaun₂ ca₂tain'₂ dso₄.

15 La₁ia₁, lión₂ bá₄ 'io₅₄ ně₁jua'₂ jme₂cain'₅₄ chi'₂-guein₂ quiáin₅, chi₂jua'₂ caun₂ 'ein₂ jág₁ quió'₅ Diú₄, caun₂ 'nío₃ riin'₅₄, caun₂ chain₂ le₁jé₃ jme₂dsí₂ quió'₅, a₂li'₅₄ quió'₅ ně₃.

3

A₂ lia'₂ ca₂tín₂ jmo₃ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂cán₂ ne₄ jui₅ quián₅ guá'

1 Dsón'₂ bá₄ dsau₅ jág₁la₂: chi₂jua'₂ 'ein₂ 'nia'₂ 'nio₃ cán₂ ne₄ jui₅ jñia₃ riin'₅₄, * ta₁ dse₃ bá₄ jaun₂ 'ín₅ dsí₅.

2 Jaun₂ lë₃ juá'₅ jniá₂, dsa₂ i₂chén'₅ ne₄ jui₅a tsá₃ 'nió'₅ jua'₅₄ cha₂ ja₁coin₂ a₂lé₂ le₃bógl₂ dsa₂ dso₄, jua'₅₄ a₂'ag₃ 'lig'₅₄. Ján₃ guë'₂, jan₂ bá₄ 'io₅₄ quiáin₅

* **3:1** griego: epískopos.

i₂guá₅ quiain'₅₄; 'en₅₄ dsí₅ 'nió'₅ léin₂; li'₅₄ quió'₅, i₂ní₅ con'₂ dse₃ jniá₂, qui₂guein₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅, qui'₅₄ jmig₄ jme₃tiin₂₃ dsa₂.

³ Tsá₃ 'nió'₅ ní₃ 'ein₅, on₃ guë'₂ qui₃'no₃ mi'₅₄, on₃ guë'₂ 'nió'₅ jmo₃ 'ín₅ dsí₅ jua'₅₄ a₂lë₁'nio₃ lí'₂ cu₄ quió'₅ dsa₂. Té₂le₃ 'nió'₅ ní₃ caun₂ tei₄ jmo₃ 'ua₁ dsí₅ quian'₅₄ riin'₅₄, tsá₃ 'nió'₅ jmo₃ jua'₅₄ a₂ní₄ lë₃ 'ín₅ dsí₅ cu₄.

⁴ 'Nió'₅ ní₅ 'a₂ lia'₂ jñiai₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅, 'a₂ lia'₂ co₂jéin'₂ chi'₂ quiáin₅ ia₁jaun₂ bá₄ jme₂go₃ chi'₂ quiáin₅ ne₄ ca₂le₃jé₃.

⁵ Ia₁ në₁jua'₂ tsá₃ ní₅ 'a₂ lia'₂ jñiai₃ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ në₃, 'a₂ bá₄ lia'₂ lé₂ le₃jmo₃ 'í₁ guá'₅ quián₅ Diú₄?

⁶ Tsá₃ 'nió'₅ cán₂ ne₄ jui₅ quió'₅ guá'₅ jan₂ i₂të₂ca₂rë₃'én₂. Ia₁ con'₂ tsá₃ nò₅ në₁jua'₂ 'njo₅ ca₂jmo₃ róin₂, tiáin'₃ jui₁lia'₂ ca₂tán'₂ i₂së₃dsen₃.

⁷ Ján₃ bá₄ 'nió'₅ 'ei₅ jág₁ dse₃ quió'₅ jin₄ dsa₂ i₂tsá₃ 'én₂, ia₁ con'₂ tsá₃ nò₅ në₁ca₂táin'₂ jág₁ lia'₂ chain₂, a₂tiáin'₂ tsi₁cág'₅ quió'₅ i₂së₃dsen₃ në₃.

'A₂ lia'₂ 'nió'₅ jmo₃ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄ quián₅ guá'₅

⁸ Le₂në₅ bá₄ ján₃, 'nió'₅ jmo₃ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄a quián₅ guá'₅, 'nió'₅ lén₂ dsa₂ i₂'en₅₄ dsí₅ ján₃, i₂quian₅ caun₂ jui₅ dse₃. Tsá₃ 'nió'₅ lén₂ dsa₂ i₂lë₁qui₂co₅ jág₁ quió'₅, on₃ guë'₂ 'nió'₅ i₃nioi₅₄ 'ein₅, tsá₃ 'nió'₅ jmo₃ 'ín₅ dsí₅ jua'₅₄ a₂lë₁'nio₃ lí'₂ cu₄ quió'₅ dsa₂.

⁹ 'Nió'₅ jmo₃ 'í₁ jág₁ dse₃ a₂rë₂'ma₄ quió'₅ Diú₄ a₂'ein₂ jniog₄, a₂le₃jé₃ të₂dsí₅.

¹⁰ 'Nió'₅ con₂de'₂ dsa₂ 'í₁ quió'₅ ca₂le₃jín₃ con'₂ dsa₂ i₂lén₂ i₂jme₃'o₅₄ në₁jua'₂ 'a₂ lia'₂ líin₅. Në₁jua'₂ tsá₃ 'e₂ riin₂, jaun₂ guë₄ dsi₂ten₅₄ léin₂ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄a quián₅ guá'₅.

11 Ju₁lia' ₂ dsa₂ mí₂ guë' ₂ ně₃, jáñ₃ bá₄ le₂jaun₂ 'nió'₅ li'₅₄ quió'₅, tsá₃ 'nió'₅ a₂lë₁bó₂' dso₄. 'Nió'₅ 'en₅₄ dsí₅ léin₂, rë₂ti'₅₄ jë₄ ca₂le₃jé₃ ně₃.

12 I₂jme₂'o₅₄ quián₅ guá'₅a 'nió'₅ jmo₃ jáñ₃, jan₂ bá₄ 'io₅₄ quiáin₅ i₂rë₂jen₂ gu₂ quiáin'₅₄. Jaun₂ 'nió'₅ ñi₅ 'a₂ lia'₂ co₂jéin'₂ con'₂ dsi₂ten₅₄ chi'₂ quiáin₅, quian'₅₄ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ ně₃.

13 Ia₁ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂jme₂'o₅₄† i₂rë₂ti'₅₄ dse₃ ta₁ quió'₅ a₂lín₅, lí'₄ a₂'ag₃ dsa₂ dse₃ quió'₅, ton'₂ jáñ₃ guë'₂ caun₂ guë'₄ 'ag₃ dsí₅ a₂dsia₃ 'a₂ lia'₂ 'éin₂ të₂le₃ quió'₅ Cristo Jesús.

Le₂la₂ lë₅ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂'éin₂jniog₄

14 'In₂ dsi₃ jniá₂ nei₅₄ ñi'₅₄ ta₁ i₁jing₁₂ 'ne₂. La₁ né'₃ a₂dsió₄, jmo₂₃ si₂ la₂,

15 ia₁jaun₂ ně₁ju'a'₂ ca₂rë₃'ing₅₄, le₃ñi'₅₄ bá₄ 'a₂ lia'₂ ca₂tín₂ i₃nio₄ dsa₂ dsi₂néi₂ quió'₅ Diú₄, i₂lín₅ guá'₅ quián₅ Diú₄ jén'₃, co₂'nió'₄ 'uig₅₄ 'ia'₂, 'ma₂dsi₅ ně₃, quió'₅ jág₁ tí₅.

16 Dsón'₂ bá₄ juë'₂ juá'₅ a₂'éin₂ jniog₄, a₂jme₁rë₂'ma₄ le₂jñiá₅:

Ca₂guan₃ Diú₄ chi₁dsain₂;

ca₂jme₃jniog₅ Jme₂dsí₂ a₂lín₅ i₂dsen₃;

ca₂jág₂ ángeles;

ca₂rë₃'ë₂ jág₁, ca₂'ag₃ dsa₂ jin₄ dsi₂nau₂;

ca₂rë₃'én₂ dsa₂ mi₂güíg₃ jág₁ quió'₅;

ca₂guéi'₂ táng₃ Jmei₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ ně₃.

4

Dsa₂ i₂dsi₃lén₂ cau₅, qui₃tí₂ jág₁ quió'₅ Diú₄

† **3:13** griego: diákonus.

¹ Lia'₂ tí₅ jág₁ dsón'₂ bá₄ ma₂ca₂juá'₂ Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ 'a₂ lia'₂ lé₂ jmi₄ jé₁ca₂tó'₂. I₂lin₅₄ dsa₂ dsi₃lén₂ cau₅, tí₂ jág₁ a₂'éin₂ jniog₄, tón'₂ jui₅ jág₁ quió'₅ jme₂dsí₂ i₂ju₁gan₂, jág₁ juá'₅ a₂já₅ quió'₅ je₂na'₅₄ ně₃,

² a₂jme₂tag₅ dsa₂ i₂jnja'₅₄ qui₂le₁'ág₄ dse₃ o₁ne₁, i₂co₂jmo₅ jág₁ tě₂jág₁, i₂tsá₃ ma₃'e₂ qui₂dsi₂jnji₅ dsí₅ ia₁ ma₂lě₅ dsí₅ ně₂jag₄ bá₄ a₂ma₂cáu₂ quian'₅₄ ni₁jí₁ dséi₂.

³ Jme₃tag₂₃ a₂tsá₃ ma₃jén'₂ dsa₂ gu₂; a₂lin₅₄ má₃ gué'₂ ně₃ tsá₃ ma₃cuë₃ jmi₄ jua'₅₄ a₂gué'₃ gué₄ dsa₂, o₁jnja'₅₄ ca₂jmo₃ Diú₄ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ cosa ia₁jaun₂ gué'₃ dsa₂ i₂'én₂ i₂cuí'₅ jág₁ dsau₅, a₂cuë₃ ti₁'mag'₄ ně₃.

⁴ A₂dse₃ jé₂ bá₄ a₂ca₂jmo₃ Diú₄. Jaun₂ dse₃ bá₄ guéi₁ jniog₄ cuë₅₄ ti₁'mag'₄ Diú₄, tsá₃ 'nió'₅ jua'₅₄ a₂tsá₃ guéi₁.

⁵ Ia₁ ma₂ron₅ jág₁ quió'₅ Diú₄, juá'₂ a₂le₁jé₃ bá₄ jaun₂. Jme₂jnjo₃ bá₄ Diú₄ jme₁cuë₅ dsa₂ ti₁'mag'₄.

Dsa₂ i₂jme₂ti₃ dse₃ ne₄ Jesucristo

⁶ Chi₂jua'₂ jme₂ting'₁ dsa₂ rín'₅₄ jniog₄ le₂ně₅, léng'₂ dsa₂ dsen₃ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ Jesucristo. Qui₂rë₂tang'₅₄, rë₂bei'₂ 'au'₂ quian'₅₄ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂'éng'₂, juá'₅ dse₃ a₂chan'₅₄ ně₃.

⁷ La₁ tsá₃ lě₁tón'₂ jui₅ jág₁ co₄ a₂lě₁dsia₅ dsa₂ mi₂güíg₃, on₃ gué'₂ tón'₂ jui₅ cuentos a₂le₁dsia₅ guiong'₂ can'₅₄ ně₃. Caun₂ jme₁dsau₅ quiáng'₂ tě₂le₃ quió'₅ Diú₄.

⁸ Dsón'₂ a₂dse₃ bá₄ jaun₂ jme₂dsau₅ dsa₂ cho₅ dséi₂ ni₁jí₁₂ jui₁lia'₂ jme₁co₂₃. La₁ 'njio₅ lin₃ gué₄ dse₃ jme₃dsau₅ dsa₂ tě₂le₃ quió'₅ jme₂dsí₂ quió'₅ a₂'nioi₃

Diú₄. Ia₁ a₂në₅ bá₄ cuë₃ a₂dse₃ quián₂ jniog₄ mi₂güíg₃ caun₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂.

⁹ Ca₂le₃jín₃ bá₄ 'nió'₅ le₃'én₂ jág₁ la₂, ia₁ tē₃dsón'₂ bá₄ dsau₅.

¹⁰ A₂jaun₂ bá₄ lë₃ dsen₅₄ dsi₅ jmo₂ jniog₄ ta₁, qui₂jnáu'₂ dsa₂ jág₁ uíg₅, ia₁ ma₂ca₂'éi₁ jniog₄ caun₂ dsi₅ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄ jén'₃ tē₃dsón'₂ i₂lín₅ i₂lió₂ quián₅ ca₂le₃jín₃ dsa₂, la₁ tē₂le₃ dsen₅₄ guë₄ quián₅ dsa₂ i₂'én₂.

¹¹ Jág₁ në₅ ca₂tíng'₂ juig'₅₄ dsa₂, jme₁tiin'₂ në₃.

¹² Tsá₃ lë₁cuín₅ jmi₄ jua'₅₄ a₂tsá₃ jme₃go₃ dsa₂ ia₁ a₂meg'₂. Tē₂le₃ 'ñjo₅ lín₃ guë₄ ca₂tíng'₂ cán'₁ ne₄ jui₅ a₂jmó'₂ a₂dse₃ ia₁jaun₂ jág₃ ca₂le₃jín₃ dsa₂ i₂'én₂: jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ lë₅ jág₁ quiáng'₂, jme₁dsia'₂ jág₁, jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ chang'₂ ñj₁', jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ 'nió'₃ 'ne₂ dsa₂ ríng'₂, jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ 'éng'₂, jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ chang'₂ a₂le₁jé₃ tē₂au'₂ në₃.

¹³ Tē₁lia'₂ tsá₃ ma₂dsióg₃ jniá₂, 'í₁ Si₂ quió'₅ Diú₄ jín₄ dsa₂; tioin'₂ jág₁ dse₃ jme₁tiin₅ në₃.

¹⁴ Tsá₃ jui₁dsi₂'én₂ 'au'₂ a₂ma₂cuë₃ Diú₄ a₂ma₂tíng'₂ a₂ca₂ñjig'₂ tē₂le₃ quian'₅₄ dsa₂ can'₅₄ rín'₅₄ jniog₄ i₂ca₂quiog₂ gu₂ ne₄ quiáng'₂.

¹⁵ Dsen₅₄ 'au'₂ jmo₄ jme₁dsau₅ quiáng'₂ ca₂le₃jé₃ a₂në₅, ia₁jaun₂ le₃líf₄ dsa₂ a₂ma₂dsi₂jñiág'₄ a₂ting'₂.

¹⁶ Jmo₄ 'í₁ 'ñiag'₂, ján₃ guë'₂ le₂jaun₂ quian'₅₄ juá'₅ a₂jme₂tíng'₁ dsa₂. Caun₂ jmo₄ bá₄ a₂në₅. Në₁jua'₂ ca₂jme₁tí'₄ ca₂le₃jé₃ a₂në₅, long'₅₄ 'ñiag'₂, ján₃ guë'₂ long'₅₄ ca₂le₃jín₃ i₂nag₅ jág₁ quiáng'₂.

5

A₂ lia'₂ 'nió'₅ jmo₃ jin₄ dsa₂ 'én₂ riin'₅₄

¹ Tsá₃ lë₁të₂jén₅ jui₁lia'₂ dsa₂ ma₂guen'₂. Të₂le₃ 'nió'₅ tioin'₂ jág₁, jmo₄ bá₄ 'au'₂ co₂'nió'₄ ñéi'₅. Ján₃ gué'₂ le₂jaun₂ dsa₂ ñe'₂ chi'₂, jmo₄ 'au'₂ jiin₅₄ lia'₂ ja₁jing'₅₄ ríng'₂.

² Ján₃ gué'₂ le₂jaun₂ jui₁lia'₂ dsa₂ mí₂ ma₂guen'₂ ně₃, jme₁'niói₄ jui₁lia'₂ 'nióg'₃ chog'₂. Le₂jaun₂ gué'₂ jui₁lia'₂ 'io₅₄ chi'₂, jiin₅₄ jme₁'niói₄ jui₁lia'₂ ja₁'nióg'₃ 'io₅₄ ríng'₂ ján₃, a₂le₁jé₃ 'au'₂ co₂ñei'₅₄.

³ Jui₁lia'₂ 'io₅₄ 'nág₂ gué'₂ ně₃, jme₁'oin₅₄ ně₁jua'₂ léi₄ a₂'nió'₅ dsón'₂ quió'₅.

⁴ La₁ ně₁jua'₂ jan₂ dsa₂ mí₂ 'nág₂ chan₂ chi'₂ quiáin₅ o₃ chi'₂ dsio₅₄ 'e₂, i₂'éi₂ bá₄ le₂'uig₅₄ ca₂tín₂ jme₃tín₅ dsí₅ nio₃ ne₅₄ chog₅₄, a₂jéin'₅ dsí₅ jme₃'nioi₃ chog₅₄ ia₁ ma₂ca₂jme₃cau'₅₄. Ia₁ le₂ně₅ bá₄ dse₃, 'njo₂ dsí₅ Diú₄.

⁵ 'Io₅₄ 'nág₂ i₂të₃dsón'₂ tsá₃ 'ein₂ chan₂ quián₅, caun₂ a₂jaun₂ bá₄ chain₂ 'ín₂ dsí₅ le₃quió'₅ Diú₄ bá₄, chi₂léin'₂ Diú₄ 'uë₂-jmi₂ mí₂₃ 'e₂ 'nió'₅ quió'₅.

⁶ La₁ ně₁jua'₂ 'io₅₄ 'nág₂ lë₁ñi₅ cué'₅ o₂'njo₃ o₂jñia₃ dsí₅ 'ñiog₅ ně₃, co₂'nió'₄ 'lag₄ bá₄ 'éi₂ chan₂.

⁷ Jaun₂ ca₂le₃jé₃ a₂ně₅ chei'₅₄ dsa₂ jaun₂ tsá₃ 'e₂ cha₂ jua'₅₄ a₂cuí₃ jmig₄ 'ag₃ dsa₂ 'lig'₅₄.

⁸ Ně₁jua'₂ chan₂ i₂tsá₃ jui₅ tón'₂ 'e₂ ta₁ chain₂ quiain'₅₄ i₂chan₂ quiáin₅, la₁ 'njo₅ líñ₃ gué₄ ně₁jua'₂ tsá₃ tón'₂ jui₅ i₂chan₂ dsí₂néi₂ quió'₅ 'ñiog₅ ně₃, ma₂dsia₃ cau₅ a₂'éin₂; i₂le₂'éi₂ líñ₅ tson₂ gué₄ lia'₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'én₂.

⁹ 'Nió'₅ të₃ton₅₄ ne₄ si₂ jmá'₃ 'io₅₄ 'nág₂ i₂ma₂tion'₅₄ lë₅ gué₄ ma₃'nag'₂ ne₂guió₂ ñi₂, i₂ma₂jñia₃ jan₂ bá₄ dsí₂i₂gu₂.

¹⁰ 'Nió'₄ dsa₂ i₂ma₂cuí₅ dsa₂ dse₃, a₂dsón'₂ bá₄

dsein₃, dse₃ bá₄ ta₁ jë₁ma₂já₅, jui₁lia'₂ chi₂jua'₂ ma₂ca₂jme₃cain'₅₄ chi'₂-guein₂ quiáin₅, chi₂jua'₂ ma₂qui₂ma₂cuë₃ bá₄ 'ñio₂ dsí₅ dsi₂néi₂ quió'₅ ma₂qui₂ma₂jña₃ dsa₂, chi₂jua'₂ ma₂ca₂jme₃ti₃ bá₄ ta₁ 'ñio₂ dsí₅ ne₄ dsa₂ rín'₅₄ jniog₄ i₂'én₂, * tsá₃ jmo₂₃ dsí₅ jua'₅₄ quein₅ guë₄ con'₂ guë₄ riin'₅₄, chi₂jua'₂ ma₂ca₂jme₃oin₅₄ bá₄ i₂chan₂ o₂i₁ dsi₅, chi₂jua'₂ ma₂jmo₃ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂dse₃ ně₃.

¹¹ La₁ tsá₃ tē₃ton'₅₄ ne₄ si₂ 'io₅₄ 'nág₂ i₂tion'₅₄ me'₂ guë₄ ñi₂, ia₁ jë₁ma₂ca₂lë₃ dsí₅ 'ñio₅ lin₃ guë₄ tón'₂ jui₅ a₂mi₅ dsí₅ con'₂ guë₄ a₂jme₃ti₃ ta₁ a₂tióin₂ ne₄ Cristo, gu₂ bá₄ tiá₂ 'nio₃ jéin'₃ táng₃.

¹² Le₂në₅ bá₄ rë₂cáin'₄ ia₁ tsá₃ ca₂rë₃ti'₅₄ jág₁ quió'₅ a₂ma₂cuë₃.

¹³ Ján₃ guë'₂ con'₂ tsá₃ ñó₅ ně₁hua'₂ ca₂rë₃tín₃ dsí₅ jña'₅₄ i₂nioi₅₄ tē₂juíin₂ tsi₁jiin₁₂. Ján₃ guë'₂ le₂jaun₂, on₃hua'₅₄ rë'₂ jña'₅₄ tiin₂ i₂nioi₅₄ tsi₁jiin₁₂, dsi₂léin₂ le₂í₁ 'né₅ ton'₂ qui₂l₂quian₅₄ jág₁ a₂la₂ a₂ó₃, qui₂tiáin₂ ja₁tsá₃ ca₂tiin₂.

¹⁴ Jaun₂ lë₃ 'nio₃ jniá₂ co₂ñei'₅₄ jén'₂ táng₃ gu₂ jui₁lia'₂ 'io₅₄ 'nág₂ chi'₂, jui₁le₂chan₂ chi'₂-guein₂ quiáin₅, jui₁lein₅₄ bá₄ dsa₂ i₂niog₅ gu₂ dsi₂néi₂. Jaun₂ tsá₃ cuíñ₃ jmig₄ jmo₃ i₂së₃dsen₃ lé₂ dsí₅ dsa₂ 'ag₃ 'lig'₅₄.

¹⁵ Ia₁ i₂lin₅₄ ma₂i₂léin₂ cau₅, 'ein₂₃ Satanás.

¹⁶ Chi₂jua'₂ chan₂ rín'₅₄ jniog₄ dsa₂ ñe'₂, o₃ dsa₂ mí₂'e₂, [†] chi₂jua'₂ chan₂ dsa₂ 'nág₂ quió'₅, ne₄ 'éi₂ nio₃ 'e₂ 'nió'₅ quió'₅ dsa₂ 'nág₂, ia₁jaun₂ tsá₃ ñí₄ lë₃ guei₂ cán₂

* ^{5:10} lit. "chi₂jua'₂ ma₂qui₂ma₂rang₃ mi₂tag₄ dsa₂ jnió₅." † ^{5:16} A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂: "Chi₂jua'₂ chan₂ dsa₂ mí₂ rín'₅₄ jniog₄."

guá'₅, ia₁jaun₂ bá₄ cuín₃ jmig₄ lé₂ le₃jme₃'o₅₄ guá'₅ jmá'₃ quió'₅ 'io₅₄ 'nág₂ i₂'nió'₅ dsón'₂ quió'₅.

¹⁷ Dsa₂ can'₅₄ i₂jmo₅ 'éi'₃ dse₃ guá'₅, tín₃ ráun₂ lē₅ gué₄ 'nió'₅ jme₃go₃ dsa₂, jág₂ dsa₂ dse₃. La₁ 'ñio₅ líñ₃ gué₄ ca₂tín₂ dsa₂jíin₂ dse₃jme₃'nioi₃ i₂jmo₅ ta₁ i₂cuë₅ jág₁ jme₂tag₂₃.

¹⁸ Ia₁ ne₄ Si₂ quió'₅ Diú₄ juá'₂: “Tsá₃ lë₁tó'₂ 'nei₅₄ mi₂'o₄ ca₁juí₅ i₂jmo₅ ta₁ qui₂tsó'₅ i₂'uíg₂ míg₂ trigo.”‡ Ján₃ gué'₂ le₂jaun₂ juá'₂ Si₂: “Ca₂tín₂ bá₄ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁gue₃ 'laiain'₅₄.”§

¹⁹ Tsá₃ lë₁tón'₂ juí₅ në₁hua'₂ chan₂ 'ein₂ dsia₅ dso₄ 'nií₂₃ jan₂ gui'₅₄ can'₅₄ në₁hua'₂ tsá₃ tión₂ on₃-ún₂ dsa₂ i₂jáng'₃ jág₁ dsau₅.*

²⁰ La₁ juí₁lia'₂ dsa₂ i₂caun₂ 'no₅ dso₄, të₂jéin₃ të₃jé₄ ja₁le₁ñí'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jíng'₃, ia₁jaun₂ të₃ ne₄ ca₂le₃jíñ₃ jaun₂ le₃gó'₃ ján₃.

²¹ O₄quió'₄ Diú₄, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo, quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ ángeles i₂ma₂quióin'₂, cuë₅ jniá₂ 'éi'₃ la₂ ia₁jaun₂ jme₁ti'₄ 'ne₂: Tsá₃ jmó'₂ jua'₅₄ a₂jíng'₅₄ jma₃quén₅ ríng'₂ a₂jmó'₂ i₂lin₅₄ të₁jéng'₄, i₂lin₅₄ gué'₂ tsá₃ të₁jéng'₄. Co₂rë₂ bá₄ të₁jéng'₄ con'₂ i₂ca₂tín₂ dsí₃jen₅₄.

²² Tsá₃ caun₂ lë₁'ín₅† de'₂ të₂le₃ dséi₂ dsa₂ i₂jiog₃ cán₂ ne₄ juí₅ guá'₅, con'₂ tsá₃ ñó₅ në₁hua'₂ le₃jiog₄ 'ne₂ ca₂rë₃cáng'₂ dsáu₁ i₂sián'₂. Jmo₄ 'í₁ a₂chang'₂ le₁jé₃ të₂'au'₂.

²³ Ia₁ a₂rë₂dsong'₅₄ i₂gú'₃ ton₅ dso₄ tog'₂, tsá₃ ma₃'nió'₅ 'ag'₅₄ jmá'₃ jmig₂; 'én'₂ ca₂la₂ vino ján₃.

‡ **5:18** Deuteronomio 25:4. § **5:18** Lucas 10:7. * **5:19** 'Nio'₂ ja₁ton₅ Números 35:30, Deuteronomio 17:6. † **5:22** lit. “Tsá₃ caun₂ dsí₁ gog'₂ de'₂ të₂le₃ dséi₂.”

24 Dso₄ a₂'no₅ dsa₂ i₂lin₅₄ a₂léi₄, jniá₂ dse₃ bá₄ né₃ a₂dsi₁lein₃ ja₁jáng'₃ cuenta quió'₅. Quió'₅ i₂lin₅₄ gué'₂ tsá₃ léi₄ dsi₂juí₅. Cang₂ bá₄ rë₂léi₄.

25 Ján₃ gué'₂ le₂jaun₂, chi₂jua'₂ 'e₂ dse₃ jmo₅ dsa₂, rë₂léi₄, jniá₂ bá₄. O₁jnjia'₅₄ tsá₃ qui₂rë₂jniá₂ dsi₂juí₅, tion₅₄ bá₄ rë₂jniá₂ juí₁la₂ 'ióg₃.

6

1 Dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ juig₅₄ 'nió'₅ jme₃gain₃ juig₅₄ ia₁jaun₂ tsá₃ chi₂'ag₃ dsa₂ 'lig'₅₄ 'iin₃ Diú₄, on₃ gué'₂ 'ë₃ dsa₂ 'lig'₅₄ 'e₂ jme₂tín₁ jniog₄ dsa₂.

2 Chi₂jua'₂ chan₂ juig₅₄ i₂'én₂ ně₃, tsá₃ jua'₅₄ jaun₂ 'nió'₅ jme₃go₃ dsa₂ me₂ gué₄ ia₁ líñ₅ dsa₂ 'én₂ riin'₅₄. Co₂rë₂ bá₄ 'nió'₅ jme₃gan₃ dsa₂ riin'₅₄ con₂' riin'₅₄ i₂'én₂ të₂le₃ quió'₅ Cristo. Të₂le₃ 'nió'₅ jme₃ti₃ gué₄ dsa₂ dse₃ ta₁ ne₁₂, ia₁ a₂líñ₅ dsa₂ 'én₂ riin'₅₄ i₂'nió₄. Le₂ně₅ jme₁tín₅ dsa₂, tioin₂ jág₁ ně₃.

'Ag₅ dsa₂ dse₃ dsí₅ jmo₂₃ 'io' quian'₅₄ juá'₅

3 Chi₂jua'₂ chan₂i₂jme₂tag₅ le₂siá'₂, ton₂ tsá₃ dsáu₅ dsi₅ jág₁ dse₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄ Jesucristo, on₃ gué₄ juá'₅ quió'₅ Diú₄ ně₃,

4 a₂jnjia'₅₄ con₂' jme₂rón₂ 'njog₅ bá₄ dsa₂ 'éi₂, 'i₁ca₂juig₄ tsá₃ 'e₂ njí'₂ dsi₅. Në₂jag₄ bá₄ i₂dso'₅₄ bá₄ i₂le₂'éi₂, ia₁ a₂jnjia'₅₄ 'nio₃ dsia₃ mi'₅₄ quian'₅₄ jág₁. 'Uig₅₄ jaun₂ ja₂ uig₅ dsi₅ dsa₂, qui₂tsín₅ dsa₂, qui₂jná'₂ dsa₂ jág₁ uig₅ riin'₅₄, tsá₃ 'e₂ dse₃ jín₂ dsa₂ riin'₅₄ ně₃.

5 Lé₅ bá₄ caun₂jnjia'₅₄ niog₅ mi'₅₄ tsá₃ dsian₅ lé₅ jin₄ dsa₂ i₂tsá₃ dse₃ qui₂dsi₂jiog₅ dsi₅. Tsá₃ ma₃'e₂ jág₁ dsau₅ cui'₅; líñ₂ quian'₅₄ juá'₅ a₂jme₂tag₂₃, a₂të₃dsi₅₄

quió'. [Co₂dsia₅ jŋiag'₃ cau₅, tsá₃ lë₁'ú₅ quian'₅₄ dsa₂ i₂le₂'éi₂.]*

⁶ Dsau₅ bá₄ jaun₂ a₂quen₅ juá'₅, la₁ia₁ a₂të₁dsí₅₄ gué₄ lin₃ le₃quió'₅ dsa₂ i₂le₁'ág₄ tei₄ dsí₅, i₂chan₂ ma₂dsáu₅ dsí₅'e₂ cha₂ quió'₅.

⁷ Ia₁ 'i₁caun₂ tsá₃ 'e₂ le₁quian₁ jniog₄ ca₂o₃náu₅ mi₂güíg₃ la₂, on₃ gué'₂ cha₂ jua'₅₄ a₂lé₂ le₃quiong₅₄ 'i₁caun₂ táng₃.

⁸ Ia₁ në₁jua'₂ cha₂ bá₄ a₂que₅₄, cha₂ bá₄ tsín'₅₄ jniog₄ në₃, co₂jaun₂ bá₄ gué'₂ jnia'₅₄ 'nió'₅ le₃'éi₁ jniog₄ tei₄ dsí₅ jmó₁ 'io'₂.

⁹ La₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂'ín₅ dsí₅ le₃cha₂ cu₄ në₃, tsi₂séin'₂ dso₄, tsi₂séin'₂ 'ŋjó'₃ tsi₁cág'₅ quió'₅ i₂së₃dsen₃, ne₄ ca₂le₃jé₃ a₂'ín₅ dsí₅ a₂tsá₃ ta₁ tí₄, a₂jmóg'₂ dain₅₄, a₂dsí₂'éin₂ në₃.

¹⁰ Ia₁ a₂lji₄ lë₃ 'ín₅ dsí₅ dsa₂ le₃cha₂ cu₄, 'uig₅₄ jaun₂ lé₂ le₃jög₃ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ jui₅ 'lig'₅₄. Chan₂ i₂lin₅₄ ia₁ a₂'ín₅ dsí₅ a₂jaun₂, ma₂i₂léin₂ cau₅ jui₅ a₂jme₁'éin₂; a₂'uín₅₄ guioin₅₄ ma₂chain₂ jmi₁uig₅ 'ŋio₅ lin₃.

Dsa₂ i₂quiín'₅ bí₂ ia₁ 'éin₂

¹¹ La₁ 'ne₂, dsa₂ quián₅ Diú₄, co₂dsia₅ cuín'₅₄ ca₂le₃jé₃ a₂në₅. Co₂dsia₅ nji₄ bá₄ quian₂ caun₂ jui₅ co₂dsau₅, jme₁dsau₅ quiáng'₂ të₂le₃ quió'₅ Diú₄, caun₂'én₂ bá₄, chan₂ tiá₂ jág₁, caun₂ jme₁'nió₄ ríng'₂, jme₁juín'₂ 'au'₂, jmo₄ meg'₂ në₃.

¹² Quen'₂ bí₂ dse₃ o₄quió'₄ jág₁ a₂'éin₂ jniog₄, jui₁lia'₂ jan₂ 'liög₂ quiín'₅ bí₂ ne₄ 'nei₂. Tio'₂ gog'₂ ja₁le₃chan₂ co₂tan₅₄ jme₂dsí₂ quiáng'₂, ia₁ ta₁ jaun₂

* ^{6:5} A₂lin₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ le₁ton₅ jág₁ në₅.

ca₂të₃ Diú₄. Ia₁ dse₃ bá₄ ma₂ñe'₃ jmo'₂ jin₄ dsa₂, a₂cué'₂ léi₄ a₂'éng'₂.

¹³ Në₃ në₃, jág₅ bá₄ Diú₄ i₂jmo₅ jén'₃ ca₂le₃jín₃, jág₅ bá₄ Jesucristo në₃ i₂ca₂jáng'₃ dse₃ jág₁ dsau₅ ne₄ Poncio Pilato, juíg₂ jniá₂ 'ne₂

¹⁴ a₂jme₁ti'₄ 'éi'₃ në₅ tsá₃ qui₂rë'ióg₄ ia₁jaun₂ tsá₃ cuíñ₅ jmiг₄ jua'₅₄ të₃jí₂ dsa₂ ca₂lia'₂ ca₂të₂ jmiг₄ i₁guan'₂ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂.

¹⁵ Jé₁ma₂ca₂të₂ jmiг₄ jaun₂, ia₁jnia'₅₄ lia'₂ 'ñiog₅ bá₄ Te₁gui'₅₄ Diú₄ jmo₃. 'Niog₅ bá₄ líin₅ i₂jñiо₅ i₂'uan'₂, i₂lín₅ Rag₅₄ quián₅ rag₅₄, Te₁gui'₅₄ quián₅ ca₂le₃jín₃ juig₅₄ can'₅₄ i₂chan₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃ la₂.

¹⁶ Jnia'₅₄ lia'₂ jan₂ 'éi₂ bá₄ i₂chan₂ i₂ca₂lia'₂ o₁líг'₂ jmiг₄ tsá₃ jón₂, i₂chan₂ i₂guá₅ ja₁jniá₂ si₂ ja₁ca₂lia'₂ 'í₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ qui'₅₄ jmiг₄ jme₃quián₃, i₂tsá₃ 'ein₂ dsa₂ mi₂güíг₃ ma₂jág₂, on₃ guë'₂ qui'₅₄ jmiг₄ jág₂. ¡Ca₂tín₂ bá₄ Diú₄ ca₂le₃jé₃ bí₂! ¡Quió'₅ 'éi₂ bá₄ jme₃juag'₂ dsa₂ co₂tan₅₄! ¡A₂méi₃!

¹⁷ Jui₁lia'₂ i₂cha₂ cu₄ mi₂güíг₃ la₂, chei'₅₄ tsá₃ lë₁ju₁jmo₁₂ róin₂, on₃ guë'₂ jui₁jmo₅₄ 'íñ₂ dsí₅ le₃quió'₅ cu₄, ia₁ a₂lë₁lé₂ dsí₃'én₂ bá₄ cu₄. Co₂dsia₅ guë₄ jmo₅ jui₁jmo₁₂ 'íñ₂ dsí₅ të₂le₃ quió'₅ Diú₄ jén'₃ i₂jén'₅ ca₂le₃jé₃ lia'₂ qui₂rë₂tsón₂ ia₁jaun₂ jmó₁ 'io'₂ le₃chong₂.

¹⁸ Chei'₅₄ jui₁jmo₁₂ a₂dse₃ 'ñio₅ líñ₃, jui₁jmo₁₂ 'ñio₂ dsí₅ jui₁jme₂'oin₅₄ riin'₅₄ quian'₅₄ 'e₂ a₂cha₂ ca₂la₂ quió'₅.

¹⁹ Jaun₂ le₂në₅ qui₂dsí₃tsón₃ 'uig₅₄ ja₁náu₃ tiá₂ të₂le₃ ne₄ jui₅ ja₁ñó₄, tó'₃ gu₂ ja₁le₃chain₂ dsón'₂.

Jág₁ a₂ca₂tsí'₃ guë₄ Timoteo jé₁ca₂tó'₂

20 'Ne₂ Timoteo, dse₃ jmo₄ 'í₁ a₂ma₂niog₅ ne'₅₄. Tsá₃ lë₁tón'₂ jui₅ jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄ a₂niog₅ dsia₅ dsa₂ mi₂güig₃ i₂tsá₃ 'én₂. Ní₂ dse₃, tsá₃ tón'₂ jui₅ jág₁ quió'₅ dsa₂ i₂njí₄ lë₃ 'ñjo₅ ñjí₅ jmo₅, ia₁ on₃jua'₅₄ dsau₅ dsón'₂ tìn₂ dsa₂ 'éi₂, ia₁ tsá₃ jme₂tag₂₃ lia'₂ con'₂ lë₅ juá'₅ dse₃ dsón'₂.

21 Ia₁ i₂lin₅₄ dsa₂ i₂ca₂rë₃ 'én₂ jág₁ quió'₅ dsa₂ le₂ 'éi₂ ma₂i₂cóin'₅ bá₄ táng₃ jui₅ quió'₅ Diú₄ a₂jme₁ 'éin₂.

Jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ quiáng'₂.
Co₂në₅.

**Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 30 Dec 2021
5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899